

St. Bridget of Sweden Catholic Church

Iglesia Católica de Santa Brígida de Suecia

7100 Whitaker Ave Lake Balboa, CA 91406 Office: 818 782-7181

Email: stbridgrectory@yahoo.com Website: sbos.org

"WE SUPPORT EACH OTHER"

"NOS APOYAMOS MUTUAMENTE"

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

July 11, 2021

"Wherever you enter a house, stay there until you leave. Whatever place does not welcome you or listen to you, leave there and shake the dust off your feet in testimony against them."

Mark 6: 7-13

XV Domingo Ordinario

Julio 11, 2021

"Cuando entren en una casa, quédense en ella hasta que se vayan de ese lugar. Si en alguna parte no los reciben ni los escuchan, al abandonar ese lugar, sacúdanse el polvo de los pies, como una advertencia para ellos".

Marcos 6, 7-13

ST. BRIDGET OF SWEDEN OFFICE
16707 Gault Street, Lake Balboa, CA
91406 Phone: (818) 782-7181

Administrator: Father Jeejo Vazhappilly

Associate Pastor:

Fr. Cesar Juárez

Diaconate couple:

Steve & Peggy Sloniker

OFFICE HOURS

Monday & Tuesday - closed

Wednesday thru Friday-2pm to 6pm

Saturday & Sunday-9am to 2pm

HORAS DE OFICINA

Lunes y martes cerrado

De miércoles a viernes de 2pm a 6pm

Sábados y domingos de 9am a 2pm

DAILY MASSSCHEDULE

Monday to Friday
8am English 7pm
Spanish

HORARIO DE MISA DIARIA

Lunes a Viernes
8am en inglés 7pm en
español

WEEKEND MASS

Saturday, 5pm &
Sunday 9am English
Saturday, 7pm,
Sunday, 11am &
1pm, Spanish

MISA DE FIN DE SEMANA

Sábado, 5pm y domingo
9am- Inglés
Sábado, 7pm, Domingo,
11am y 1pm, Español

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturdays 3:30pm to 4:30pm

And by appointment/ o por cita

ST. BRIDGET OF SWEDEN SCHOOL

St. Bridget of Sweden School is a Catholic School in Lake Balboa offers kindergarten, elementary and middle school and provides an education based on values. Financial assistance is available. If you want to visit the school, contact us today.
www.stboss.org

ESCUELA SANTA BRÍGIDA DE SUECIA

Santa Brígida de Suecia es una escuela católica en Lake Balboa que ofrece jardín de niños, primaria y secundaria y brinda una educación basada en valores. Asistencia financiera disponible. Si desea conocer la escuela, contáctenos hoy mismo.

www.stboss.org

7120 Whitaker Ave,
Lake Balboa, CA 91406
Phone: (818) 785-4422

Website: www.stboss.org

**Principal
Melinda Nassar**

Weekly Offering / Ofrenda Semanal
June 28- July 4, 2021

First Collection: \$ 6,057.17
Second collection: \$ 1,698.50
(Includes building fund, archdiocesan
and special collections)
Online e-giving: \$ 505.00

TOTAL \$ 8,260.67

Thank you for your generosity

Gracias por su generosidad

ST. BRIDGET OF SWEDEN SCHOOL

St. Bridget of Sweden School, Catholic School in Lake Balboa, offering kindergarten, elementary and middle school giving students a values based education. Financial assistance is available. Contact us today to visit our website, www.stboss.org, or call 818 785-4422



ST. BRIDGET
OF SWEDEN SCHOOL

ESCUELA DE SANTA BRÍGIDA DE SUECIA

Escuela Santa Brígida de Suecia, es una escuela católica en Lake Balboa, que ofrece jardín de niños, escuela primaria y secundaria y brinda a los estudiantes una educación basada en valores. Asistencia financiera disponible. Contáctenos hoy para visitar. www.stbss.org, o llámenos, 818 785-4422

DID YOU KNOW?

Another reason not to leave children in the car

Parents know the dangers of hot cars and leaving children unattended. Experts say there's another reason to never leave children alone, in a running vehicle, even for just a few moments, carjackers. A car thief may see a running car as an easy target, but if he/she doesn't know there is a child inside, the car thief becomes an unintentional abductor. In these cases, car thieves may panic, leaving the child in an increasingly dangerous situation. Take extra precautions to make sure your children are not left alone in a car. It is well worth the extra steps of getting them in and out of car seats and safety belts and taking them with you. For more information, visit <https://www.missingkids.org/content/ncmec/en/blog/2021/theyre-stealing-more-cars-with-kids-left-in-them.html>.

¿SABÍA QUE?

Otro motivo para no dejar niños en el carro

Los padres de familia conocen los peligros de los autos calientes y dejar a los niños desatendidos. Los expertos dicen que hay otra razón para no dejar nunca a los niños solos, en un vehículo en marcha, ni siquiera por un momento: los ladrones de autos. Un ladrón de autos puede ver un auto en marcha como un blanco fácil, pero si no sabe que hay un niño adentro, el ladrón de autos se convierte en un secuestrador involuntario. En estos casos, los ladrones de coches pueden entrar en pánico, poniendo al niño en una situación cada vez más peligrosa. Tome precauciones adicionales para asegurarse de que sus hijos no se queden solos en un automóvil. Vale la pena tomar unos pasos adicionales para sentarlos y/o sacarlos de los asientos del automóvil y de los cinturones de seguridad y llevarlos con usted. Para obtener más información, visite <https://www.missingkids.org/content/ncmec/en/blog/2021/theyre-stealing-more-cars-with-kids-left-in-them.html>.

SUMMER TIPS

Summer has arrived and with it the high temperatures that are already affecting the residents of Southern California. Stay in cool places and drink plenty of fluids. We pray for a healthy community!

CONSEJOS DE VERANO

El verano ha llegado y con ello las altas temperaturas que ya aquejan a los residentes del sur de California. Les sugerimos que cuiden a sus niños y a personas de la tercera edad. Manténganse en lugares frescos y tomen muchos líquidos. ¡Oremos por una comunidad saludable.

LITURGICAL CAPSULES PENITENTIAL ACT

The Penitential Rite is a concrete expression in which the priest and the faithful humbly acknowledge their sins, repent of them, and implore God's mercy to participate in Holy Mass and thus be able to bear fruit. The moment of silence in which we acknowledge our sins is an act of personal contrition, it is to enter the interior of our heart and become aware of everything that does not correspond to God's plan, that is why we answer in the first person ... "I have sinned thought, word, deed and omission." It is accompanied by the gesture of the blow to the chest to indicate that the sin is their own and not someone else's. Then we plead with the Virgin Mary, the angels, and Saints to intercede before the Lord for us, as the intersection of him sustains us on our way to full communion with God. The act of penance concludes with the absolution of the priest in which God is asked to spread out his mercy on us, this absolution does not have the same value as that of the sacrament of penance, since there are serious sins, which we call mortal, that can only be forgiven with the sacrament of confession. The penitential act helps us to receive Jesus in the Sacrament cleaner.

Father Cesar Juarez

CAPSULAS LITURGICAS ACTO PENITENCIAL

El Rito Penitencial es una expresión concreta en la cual el sacerdote y los fieles reconocen humildemente sus pecados, se arrepienten de ellos, e imploran la misericordia de Dios para participar en la Santa Misa y así poder dar frutos. El momento de silencio en el cual reconocemos nuestros pecados es un acto de contrición personal, es entrar en el interior de nuestro corazón y tomar conciencia de todo lo que no corresponde con el plan de Dios, por eso contestamos en primera persona..."He pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión". Va acompañado del gesto del golpe de pecho para indicar que el pecado es propio y no de otro. Después suplicamos a la Virgen María, a los ángeles y Santos que intercedan ante el Señor por nosotros, ya que su intersección nos sostiene en nuestro camino hacia la plena comunión con Dios. El acto penitencial concluye con la absolución del sacerdote en la que se pide a Dios que derrame su misericordia sobre nosotros, esta absolución no tiene el mismo valor que la del sacramento de la penitencia, pues hay pecados graves, que llamamos mortales, que solo pueden ser perdonados con el sacramento de la confesión. El acto penitencial nos ayuda a recibir más limpios a Jesús Sacramentado.

REGISTRATION FOR THE PARISH RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM 2021-2022

Registration for the Religious Education Program will begin in July. This year (2021-2022) we will also include Catechism classes for children third to eighth grade who have already made their First Communion. It is very important that our children become more aware of the truths of our Catholic Faith. We will also have classes for those who are preparing for First Communion or Confirmation, and for adults who need to receive any of the sacraments of Christian Initiation: Baptism, Confirmation, and Eucharist. We ask you to register as soon as possible as we need to know the number of children, youth or adults who will be in our program so that we can order the materials that we need. For more information, please call the Parish office, 818 782-7181

REGISTRACIONES PARA EL PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA PARROQUIAL 2021-2022

En el mes de julio darán comienzo las registraciones para el Programa de Educación Religiosa. En este nuevo Curso habrá también clases de Catecismo para los niños del tercer al octavo grado escolar que ya hicieron la primera Comunión, es muy importante que ellos conozcan más ampliamente las verdades de nuestra Fe Católica. También tendremos clases para los que se preparan para la primera Comunión o la Confirmación, y para los adultos que necesiten recibir alguno de los sacramentos de Iniciación Cristiana: Bautismo, Confirmación, Eucaristía. Por favor les pedimos que se registren lo más pronto posible, necesitamos saber el número de niños, jóvenes o adultos que tendremos en nuestro programa y así poder hacer el pedido de material que necesitaremos. Para mas información, llame a la oficina Parroquial 818 782-7181.

JOIN US ON FACEBOOK!

To keep informed on the latest news in our parish, please visit our Facebook page:

<https://www.facebook.com/SBOS.org/>



¡ACOMPÁÑANOS EN FACEBOOK!

Para mantenerse informado sobre las últimas noticias en nuestra parroquia, visite nuestra página de Facebook:

<https://www.facebook.com/SBOS.org/>

We are in YouTube too! You can watch us anytime
ST BRIDGET OF SWEDEN CHURCH



SUBSCRIBE/SUSCRIBASE

También estamos en YouTube! Puede vernos a cualquier hora

ST BRIDGET OF SWEDEN CHURCH

PARISH DIRECTORY/DIRECTORIO PARROQUIAL

Father Jeejo Vazhappilly
818 232-7798

Father Cesar Juarez
818 862-4123
cojuarez@la-archdiocese.org

Business Manager
Grettell Vitale
818-275-6017
gvitale@la-archdiocese.org

Secretary
Clara Castillo
818-782-7181
stbridgrectory@yahoo.com

Religious Education & Liturgy Coordinator
Sister Magdalena Carrillo
818-275-6264
macarrillo@la-archdiocese.org

Confirmation Coordinator
Peggy Sloniker
818-782-7181
psloniker@gmail.com

First Communion Coordinator
Lidia Herrera
818-554-1628

RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults)
Judy Walsh (English)
818 782-7181

Gloria Alvarado (Spanish)
818 941-3169

Bautizos en Español
Deacon Carlos Ortega
323 247-6027

Baptisms in English
Deacon Steve Sloniker
818 782-7181

Marriages/Bodas
Elvira & Lucien Duran
818 940-7693

Quinceañeras
Carmen Banuelos
818 219-3522

WELCOME RECEPTION FOR FAHER JEEJO

We cordially invite you to a Welcome reception for Fr. Jeejo. Join us today Saturday, after the mass, at 6pm, and tomorrow Sunday, July 11th, at 10am, after the mass. This is an excellent opportunity to introduce yourself and family to him. Light refreshments will be provided.



RECEPCIÓN DE BIENVENIDA PARA EL PADRE JEEJO

Le invitamos cordialmente a una recepción de bienvenida para el padre Jeejo. Unase a nosotros hoy sábado, después de la misa a las 6pm, y mañana domingo 11 de julio, a las 10 am, después de la misa. Esta es una excelente oportunidad para presentarse a sí mismo y a su familia con él. Se proporcionarán refrigerios ligeros.

FLOWERS FOR THE CHURCH

Father Jeejo is asking all parishioners to help us to make our church look beautiful with fresh flowers, especially orchids, since they last much longer. You can bring them to the office when is open, or to the church at any time. Thank you.

FLORES PARA LA IGLESIA

El Padre Jeejo les pide a todos los feligreses que nos ayuden a hacer que nuestra iglesia se vea hermosa con flores frescas, especialmente orquídeas, ya que éstas duran mucho tiempo. Las pueden traer a la oficina cuando esté abierta, o a la iglesia en cualquier momento. Gracias.